

煙花匯演再添 2 贊助如期閃耀

場地設捐款箱籌明年經費



煙花匯演如期舉行，（右起）帕爾默、蘇利文、黎拔佳展歡顏。

渥京助耆英提升活力重投社區 卑詩獲 174 萬撥款辦活動

【明報專訊】聯邦保守黨滿地寶—Westwood—高貴林港區國會議員摩爾（James Moore、右圖），昨日代表人力資源部長蘇伯格（Monte Solberg）宣布，聯邦最新撥款 174 萬元，以幫助耆英參與社區、提升活力的計劃，卑詩省總共有不同社區組織所提出的 91 項計劃將因此受惠。

這項名為「耆英新視野」（New Horizons for Seniors Program）的計劃，總共經費高達 1400 萬元，卑詩省分到 174 萬元。

摩爾指出，耆英不只是需要醫療照顧，愈來愈多的耆英，希望能夠多參與社區活動，讓自己的生活充滿活力，繼續對社區作出貢獻，而聯邦政府所提出的「耆英新視野」計劃，即是對想多參與社區活動，改變自己生活方式的耆英，作出投資。在聯邦政府的經費支持下，各個社區的組織團體可以開辦符合協助耆英重回社區，提升活力的各項



計劃。摩爾表示，這些計劃的內容多元化，有些是建立耆英與青少年的聯繫管道，讓耆英所擁有的人生閱歷及經驗，能與青少年作出交流，也有些是教導耆英如何熟悉電腦程式，及疾病意外預防等課程，不少是協助耆英之間形成互相支持的網絡，以便在疾病時互相扶持。想了解「耆英新視野」計劃內容，可上網 www.hrsdc.gc.ca。

住戶自選天然氣生產商 5 月起實施

【明報專訊】一個名為「客戶選擇」計劃將從 5 月 1 日開始實施，該計劃將允許天然氣生產商，向居民銷售並簽訂長期、固定價格的天然氣合同。此前居民只能通過 Terasen 天然氣公司購買天然氣。從 5 月開始簽約的住戶將於 11 月開始，按天然氣生產商的價格付費。為此，Terasen 天然氣公司從昨日開始

展開客戶教育，以幫助客戶了解他們有哪些選項，及對他們來說最好的選擇，該項客戶教育包括，讓客戶了解，在與天然氣生產商簽約前，應該問甚麼問題，以及他們的價格與 Terasen 有何不同等。Terasen 公司在天然氣收費上並不獲利，天然氣費用被直接付給了生

產商，Terasen 公司是通過傳送天然氣而獲利。卑詩公用事業委員會（BCUC）已批准了 Terasen 公司的所有費率的改變。無論客戶是從哪一個生產商處購買天然氣，Terasen 公司將繼續提供服務，收取服務和安裝費。所有顧客將仍然收到該公司的帳單，顧客所選公司的天然氣價格及耗氣量將



溫哥華客屬崇正會舉辦春節聯歡餐舞晚會。

客屬崇正會春節聯歡

【明報專訊】溫哥華客屬崇正會日前在華埠富海鮮酒家舉辦春節聯歡餐舞晚會，加國三級政府政要代表、中國駐溫哥華總領事館代表、台北經文辦事處代表、華人社團的僑領等 100 多位嘉賓和崇正會會員、及好友共 800 多人參加，全場暴滿，共聚一堂盡情聯歡，場面熱烈盛況空前。

大會開始，全場起立首先高唱加拿大國歌，接着由客屬崇正會理事長張福和致歡迎詞，首先向大家拜年祝福，感謝會員合作和大力支持，也感謝各級政府、中國領事館、台北辦事處、僑社團體及各位僑領的支持，使崇正會會務越辦越好。張福和隨後介紹了到會嘉賓，並邀請三級政府代表致賀詞。

恭賀新禧，位元堂特別運到名貴至尊燕窩禮盒裝，迎春接福。

每日 2 匙羹，煥發健康神采



位元堂至尊燕窩淨重 150 克，選用一級官燕以傳統方法燉製，配以先進真空包裝技術精製而成；含豐富蛋白質及多種礦物質，絕不含防腐劑、人造色素及人造香料，天然自來，有冰糖和無糖兩種，健康養顏。現隨禮盒裝附送 30 克位元堂至尊一口燕一瓶，多一點健康，多一點美麗，送贈摯愛，心意盡顯。

各大超市、參茸行有售
溫哥華總代理：溫哥華標叔貿易有限公司 BBC Trading Co Ltd.
Richmond B.C. V6V 1Z8 Tel: 604-207-8930

省市撥款 650 萬推動原創藝術

【明報專訊】卑詩省府、溫哥華市府等 6 家機構，昨日聯合宣布啓動一個 3 年內投資 650 萬元的项目，鼓勵表演、視頻、媒介、文學等領域的原創藝術發展。凡是合資格的組織均可申請獲得相當於項目製作費 9 成的款項，最高金額可達 30 萬元。

新項目被命名為「藝術發展夥伴」（Arts Partners in Creative Development），在卑詩省內註冊的非牟利性專業藝術組織、公共博物館、藝術畫廊、文化機構、及原住民藝術組織，只要以往曾經公開展出或表演，並聘有專業的藝術人員，則均可申請，但不接受個人申請者。

昨日的記者會在充滿藝術氣息的溫哥華格蘭護島水濱劇院（Waterfront Theatre）舉行，該處正在排演舞台劇「The Number 14」，因此舞台被布置成公共汽車的樣子。

省旅遊、體育及藝術廳長夏勤（Stan Hagen）、溫哥華市議員卡德曼（David Cadman）、加拿大藝術委員會董事局成員 Amir Ali Alibhai、2010 冬奧會主席弗朗

省議員黎拔佳說，每次煙花匯演總可吸引 30 至 40 萬人參觀，他認為，如果能多放置捐款箱，且讓民衆知道捐款的用途，相信喜歡觀賞煙花的市民們，不會吝惜 1、2 元，願意共襄盛舉，一同幫助明年度煙花匯演在夏天綻放。

他希望市民的捐款會達到 10 至 20 萬元。帕爾默說，今年溫哥華煙花匯演

「溫哥華煙花匯演」理事主席帕爾默（Frank Palmer）指出，他要感謝最新決定加入贊助的包括 London Drugs 及協平世博集團，加上上周宣布贊助的卑詩彩票公司（BC Lottery Corporation），及 Starlight Casino，以及所有贊助這次煙花匯演的公司及組織，多虧了他們的贊助，才能讓煙花匯演順利舉行。

夏勤表示，在未來幾年中，數個國際性的活動將在卑詩省展開，包括 2010 年冬奧會和殘疾人奧運會；2009 年世界警察和消防員大會；2011 年溫哥華建市 125 周年慶祝活動等。預計前來參與各項展覽的人數將是以往的 3 倍，還有數以萬計慕名而至的遊客，為本省帶來對外展示自身藝術和文化成就的難得機遇，省府參與推動的「藝術發展夥伴」項目是當中重要一步。

昨日「The Number 14」的演員們也上演了舞台劇片段，5 名演員載歌載舞，高潮迭起的劇情，誇張而又逼真的表演博得在場人士陣陣掌聲和笑聲。

按照規定，申請者提交的文件必須包括兩部分內容：工作意向及申請書。今年的兩次申請期限分別為 4 月 4 日至 5 月 15 日，9 月 1 日至 10 月 15 日。民衆可上網至 www.artspartners.ca 查詢詳情。

該計劃只對 Terasen 公司在低陸平原、菲沙河谷、內陸和葛特尼（Kootenays）地區內除納爾遜堡（Fort Nelson）和雷夫斯托（Revelstoke）兩地外的其他地方適用。由於有些地方的規定不同，溫哥華島、陽光海岸以及鮑威爾河或威士拿不包括在內。

華裔畫家推廣中文話劇

趙汝瀚致力在溫哥華推廣中文話劇藝術。（本報記者攝）

最近十期開獎號碼	
1 月 31 日：	② ⑥ ⑨ ⑪ ⑭ ③⑦ · 25
2 月 3 日：	⑩ ⑬ 24 27 37 39 · 14
2 月 7 日：	④ ⑧ ⑪ 27 37 47 · 21
2 月 10 日：	⑧ ⑬ 23 37 41 42 · 26
2 月 14 日：	⑩ 24 35 40 41 45 · 39
2 月 17 日：	⑬ 20 31 36 43 46 · 19
2 月 21 日：	⑤ ⑥ ⑭ 21 31 46 · 49
2 月 24 日：	④ ⑥ ⑬ 33 38 40 · 13
2 月 28 日：	③ ⑥ ⑫ ⑬ 43 44 · 37
3 月 3 日：	③ 21 27 37 43 44 · 9

最近十期走勢圖（反白者是特別號碼）	
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49	
② · · · · · ⑥ · · · · · ⑨ · · · · · ⑪ · · · · · ⑭ · · · · · 25 · · · · · 37 · · · · ·	
· · · · · ④ · · · · · ⑧ · · · · · ⑩ · · · · · ⑬ 14 · · · · · 24 · · · · · 27 · · · · · 37 · · · · · 39 · · · · ·	
· · · · · ⑧ · · · · · ⑪ · · · · · ⑬ · · · · · 23 · · · · · 26 · · · · · 37 · · · · · 41 42 · · · · · 47 · · · · ·	
· · · · · ⑩ · · · · · ⑬ · · · · · 19 20 · · · · · 24 · · · · · 31 · · · · · 36 · · · · · 38 40 41 · · · · · 45 · · · · ·	
· · · · · ⑤ ⑥ · · · · · ⑭ · · · · · 17 · · · · · 21 · · · · · 31 · · · · · 36 · · · · · 43 · · · · · 46 · · · · · 49	
· · · · · ④ · · · · · ⑥ · · · · · ⑬ · · · · · 15 · · · · · 33 · · · · · 38 · · · · · 40 · · · · · 43 44 · · · · · 48	
· · · · · ③ · · · · · ⑥ · · · · · ⑨ · · · · · 12 · · · · · 15 · · · · · 21 · · · · · 27 · · · · · 37 · · · · · 43 44 · · · · ·	
0 系	1 系
2 系	3 系
4 系	



省、市府等 6 家機構聯合宣布 650 萬元項目幫助發展本省原創藝術，（左起）弗朗、夏勤、懷特曼、Alibhai、卡德曼、狄尤爾一同登上「汽車」，顯示同「車」共濟。

華裔畫家推廣中文話劇 新版十誠故事搬上舞台



趙汝瀚致力在溫哥華推廣中文話劇藝術。（本報記者攝）

【明報專訊】聖經十誡中的當孝敬父母被演繹為《家鎖》、不可姦淫變成《潘金蓮》、不可偷盜改名《吸星大法》，11 年來在溫哥華致力推廣話劇藝術的趙汝瀚，希望透過將十誡新譯成合潮流的話劇名稱，把十個故事搬上舞台，引起觀眾對話劇興趣之餘，亦對人性反思，洗滌人心。

趙汝瀚由香港移民加拿大多年，在美國及加拿大攻讀藝術，屬年青新進畫家，曾創作幻燈卡通片及教授繪畫，自 1996 開始在溫市向華裔推廣話劇藝術，大部分劇目以中文為主，先後推出至少 150 場話劇，當中超過 50 個劇目屬原創，部分話劇會應邀前往紐約及西雅圖演出。

將會比往年規模更大，比往年更好看。

他指出，有了這些熱心廠商的贊助支持，終於維持了溫哥華的煙花匯演，這是一項歡迎闔家一同免費來欣賞，有趣且充滿繽紛色彩的活動。

目前已應邀的 4 支隊伍演出時間如下，7 月 25 日將由 BC Hydro Power Smart 贊助的西班牙隊表演，7 月 28 日由 London Drugs 贊助的加拿大隊表演，8 月 1 日由協平世博集團贊助的中國隊表演，而在 8 月 4 日最後一天的謝幕演出，則是由各隊演出，贊助商為卑詩彩票公司和 Starlight Casino。



省、市府等 6 家機構聯合宣布 650 萬元項目幫助發展本省原創藝術，（左起）弗朗、夏勤、懷特曼、Alibhai、卡德曼、狄尤爾一同登上「汽車」，顯示同「車」共濟。

華裔畫家推廣中文話劇 新版十誠故事搬上舞台

現時擔任祭作舍行政策創作總監的趙汝瀚說，話劇是非常值得推廣的藝術，可惜在溫哥華一直缺乏中文話劇，他在過去 10 年就一直致力提倡這門藝術，曾為多個不同團體製作中文話劇，但由於成本所限，他們大都只能靠義工協助，而演出的場地大都只能租用社區會堂、教會等地方，推廣工作非常艱苦。

推廣了 10 年可有什麼成果？趙汝瀚直接了當的答案是：「觀眾睇完沒有呻牢！」他很高興看到現時不少華裔開始接受話劇，很多人愈看愈有興趣，相信假以時日，中文話劇會有一定票房。

他承認推廣話劇藝術並不能餬口，但從事藝術的人，往往會為追求一個夢想而願獻上自己，他希望推廣話劇藝術，更希望透過話劇所傳遞的訊息，將人性價值提高。

趙汝瀚近年把十誡搬上話劇舞台，全部冠以另類劇名，去年曾演出兩場，共演了 4 誠，劇名分別為《屈神氏》、《非愛不可》、《憑爾意行》、《星期七》，很受歡迎，今年已計劃在 6 月演出《潘金蓮》及《吸星大法》，本月 11 日演出第 5 誠的當孝敬父母及第 6 誠的不可殺人，劇名分別為《家鎖》及《私人凶間》，演出地點在列治文浸信教會，查詢電話：604-434-0945。